PRESBYTERIAN CHURCH (U.S.A.), A CORPORATION

INFORME ANUAL 2023

RESUMEN DEL 2023

- Obtención de dictámenes favorables de la auditoría externa para las auditorías financieras de 2022 y 2023
- Gestión de un patrimonio neto medio de más de \$666 millones de dólares
- \$38 millones desembolsados
- \$2,325,898 gastados con proveedores diversos
- \$10,543,700 en donaciones a las cuatro Ofrendas Especiales de la Iglesia
- \$1,430,217 en donaciones al Catálogo Presbiteriano de Donaciones
- \$26,050,262 en otras contribuciones
- 80,998 donaciones financieras recibidas
- 45,797 pedidos de recursos enviados
- 1,640 subvenciones y contratos revisados
- 425 empleados apoyados
- 729,000 palabras traducidas al coreano y al español
- 224 horas de interpretación en coreano y español
- 210 informes generados por los Servicios de Investigación
- 25 grupos relacionados con la IP (EE.UU.) utilizaron el Centro de Conferencias para reuniones de varios días con un ahorro de al menos \$64.000 dólares en gastos de conferencias en hoteles.

Ayudamos a los ministerios a florecer



GRACIA Y PAZ PARA USTED DE PARTE DE LA JUNTA DE A CORPORATION

Nos complace ofrecer un vistazo al ministerio de la Presbyterian Church (U.S.A.), A Corporation (a menudo llamada "A Corp") en el 2023. A Corp se formó en 1799 y siempre ha sido la principal entidad corporativa para llevar a cabo las funciones legales seculares, como poseer propiedades y manejar activos corrientes, necesarias por la Asamblea General para cumplir la misión de nuestra denominación.

La Junta de A Corp y las personas miembro del personal del Grupo de Servicios Administrativos ("ASG" por sus siglas en inglés) relacionado llevan a cabo el ministerio de administración. Las asociaciones entre ASG y otras agencias siguen profundizándose. Otros aspectos destacados de ese ministerio en 2023 son:

- El área de programa de Compromiso y Apoyo con el Ministerio (MES) se incorporó a ASG siguiendo las directrices de la 225ª Asamblea General (2022). MES fomenta el apoyo financiero para las áreas de ministerio a través de ofrendas compartidas, ofrendas sin restricciones, las cuatro Ofrendas Especiales, el Catálogo Presbiteriano de Ofrendas y capitaciones.
- Se sigue avanzando en la Hoja de Ruta Tecnológica. El Dr. Lawrence Williams empezó a ejercer el 10 de abril como director de Tecnología. Entre los proyectos más recientes figuran el refuerzo de la ciberseguridad, la mejora del modelo de prestación de servicios y la implantación de plataformas tecnológicas comunes a todas las agencias. La colaboración con los departamentos de tecnología de otros organismos de la IP (EE. UU.) forma parte de esta labor.
- Recursos Humanos y Servicios Legales propuso revisar el Manual Para el Personal para ofrecer hasta doce semanas de baja familiar o médica retribuida a todos los empleados. Esto hace que el manual concuerde con el Libro de Orden que ahora requiere licencia familiar o médica pagada en términos de llamada para el pastorado. La junta de A Corp aprobó esta revisión, que entró en vigor el 1 de enero de 2024.
- A Corp prestó apoyo a la Comisión para Unificar la Oficina de la Asamblea General y la Agencia Presbiteriana de Misión, y al Equipo de Desarrollo del Modelo de Financiación, ambos creados por la 225ª Asamblea General (2022). Esto incluyó estudios de investigación, educación financiera, consultoría de recursos humanos y apoyo al personal por parte de los empleados de ASG.
- Recursos en Idiomas Globales (GLR) trabajó para ampliar el acceso lingüístico en la denominación. Además de las traducciones, el GLR facilitó la interpretación en actos clave, uno de los cuales contó con la participación de nuevas comunidades de adoración en las que el inglés no es el idioma principal. Esa experiencia dio lugar a Unidos en la esperanza, un Devocionario de Adviento 2023 que presentaba voces en distintos idiomas. GLR también creó y se reunió con un equipo asesor sobre el acceso lingüístico.
- Cuando la IP (EE. UU.) se trasladó a Louisville, había grandes expectativas sobre el impacto de la iglesia en la ciudad. La iglesia atrae visitantes a la ciudad y aporta impuestos a sus arcas. Las personas participan en congregaciones, organizaciones sin ánimo de lucro y otras organizaciones. La ayuda al reasentamiento de refugiados, la protesta por el asesinato de Breonna Taylor y el apoyo a los esfuerzos para hacer frente a la fianza en efectivo han sido ámbitos en los que los presbiterianos que trabajan en el Centro Presbiteriano se han implicado en las preocupaciones de la comunidad. Pero, como señaló el Rvdo. Dr. J. Herbert Nelson, II, ex Secretario Permanente de la Asamblea General de la IP (EE. UU.), se podría hacer más. Para ello, ASG se centró en la participación de la comunidad durante 2023. Siga leyendo este informe para ver los resultados.

Como copresidentes de la Junta de A Corp, nos sentimos honrados de ser parte de estas y otras iniciativas. Agradecemos a nuestros colegas de la junta directiva, al personal de ASG y a todas las personas que trabajan para y con la Presbyterian Church (U.S.A.), A Corporation.

En unión, ayudamos a los ministerios a florecer.

En Cristo,

Bridget-Arme Hampden
Bridget-Anne Hampden

Jason Micheli

COMPROMISO Y ASOCIACIÓN EN EL ÁREA METROPOLITANA DE LOUISVILLE

Cuando la IP (EE. UU.) se trasladó a Louisville, había grandes expectativas sobre el impacto de la iglesia en la ciudad. La iglesia atrae visitantes a la ciudad y aporta impuestos a sus arcas. Las personas participan en congregaciones, organizaciones sin ánimo de lucro y otras organizaciones. Ayudar a reasentar a los refugiados, protestar por el asesinato de Breonna Taylor y apoyar los esfuerzos para hacer frente a la fianza en efectivo han sido algunas de las formas en que el pueblo presbiteriano que trabaja en el Centro se ha comprometido con las preocupaciones de la comunidad.

La comunidad de Louisville y el liderazgo presbiteriano siempre supieron que era posible hacer más. En 2023, liderados por la presidenta de A Corp, la anciana gobermante Kathy Lueckert, y la directora de Recursos Humanos, Ruth Gardner, ASG revisó la promesa original y estableció la implicación y la colaboración con la comunidad como un compromiso significativo. Para ayudar a cumplir ese compromiso, Recursos Humanos contrató a Maha Kolko como Gestora de Proyectos de Divulgación Comunitaria y Voluntariado.

Durante el año se produjo un aumento significativo de la participación en el área metropolitana de Louisville:

- Colaboración con el Presbiterio de Mid-Kentucky para proporcionar 1.256 kits de higiene a Presbyterian Disaster Assistance
- Apoyo a Maryna y Dima, refugiados ucranianos
- Acoger el campamento de verano "Upcoming Storytellers", un proyecto de colaboración con Roots 101 African American Museum, Media Pros Production y el Boys and Girls Club, en el que los jóvenes aprendieron sobre producción de vídeo mientras trabajaban en una película sobre importantes acontecimientos relacionados con los derechos civiles ocurridos en 1963 y otros paralelos que están teniendo lugar en la actualidad
- Desarrollo de una asociación con Roots 101 African American Museum
- Invitar a los líderes de la comunidad a una presentación del Rvdo. Jimmie Hawkins sobre su libro Unbroken and Unbowed, publicado por la Corporación Presbiteriana de Publicaciones
- Creación de 140 kits de higiene personal para el Russell Neighborhood Community Center, situado en la zona oeste de Louisville, para distribuirlos durante el fin de semana de regreso a casa de Rusell
- Coordinar una presentación de Eden Village sobre su comunidad de casas pequeñas
- Establecer y apoyar una Pequeña Despensa frente al Centro Presbiteriano como lugar donde los vecinos necesitados puedan obtener alimentos, ropa y artículos de higiene básica
- Patrocinio del Louisville Juneteenth Festival, the Festival of Faith, y el YMCA Black Achievers Program

Esto marca un comienzo. Seguirán otros compromisos a medida que el pueblo presbiteriano se comprometa en asociaciones para ayudar a mejorar la vida de las personas en el Gran Louisville y dondequiera que vivan y sirvan.



La Pequeña Despensa del Centro Presbiteriano se inauguró el 18 de octubre de 2023. Ruth Gardner, directora de Recursos Humanos, y Brad Devlin, miembro de la Iglesia Presbiteriana de Highland y artista de materiales encontrados que construyó la Pequeña Despensa, participaron en la dedicación. Foto por Mark Koenig.



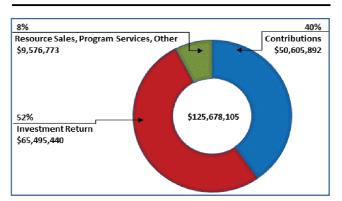
Los jóvenes aprendieron sobre producción de vídeo durante el campamento "Upcoming Storytellers". Foto por Samuel Cardine.

FINANCIAL SNAPSHOT FOR YEAR ENDED DECEMBER 31, 2023

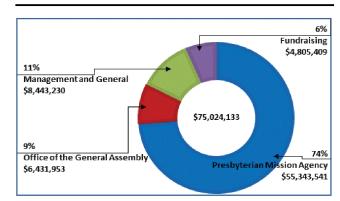
ASSETS		REVENUES AND EXPENSES	
Cash and cash equivalents	\$ 5,642,925	Revenues, Gains, and Other Support:	
Beneficial Interest in pooled investments		Contributions:	
held by the Foundation-short-term	89,650,344	Congregations/mid councils	\$ 18,579,416
Other investments and accrued income	79,241,283	Gifts, bequests and grants	8,383,815
Contributions receivable from congregations/mid councils	2,187,303	Contributions of nonfinancial assets	25,000
Receivables from related entities, net	2,452,637	Special giving and special offerings	23,617,661
Due from the Foundation	390,772	Total Contributions	50,605,892
Other accounts receivable	682,118		
Inventories, prepaid expenses and other assets	702,629		
Right-of-use assets - leases	624,615	Investment Return:	
Property and equipment, net of accumulated depreciation	15,396,705	Income from endowment funds held by the Foundation	11,521,897
Beneficial interest in pooled investments held	13,330,703	Income from other investments	4,278,389
by the Foundation - long-term	401,545,591	Realized (loss) gain on investments, net	(336,629)
Other investments held by the Foundation	9,139,761	Unrealized (loss) gain on investments, net	49,514,018
Beneficial interest in perpetual trusts	123,048,058	Change in value of beneficial interest in life income trusts	
Total Assets	\$ 730,704,741	Total Investment Return	65,495,440
Total Assets	- 7 7 3 6 7 7 1 7 1 1	iotal intestricit lettain.	03,133,110
LIABILITIES AND NETS ASSETS		Interest income from loans	15,721
Liabilities:		The Hubbard Press	786,595
Accounts payable and accrued expenses	\$ 6,458,018	Sales of resources Program	693,614
Amounts received from congregations and designated		services	8,077,117
for others	430,290	Other	3,726
Amounts held for missionaries and committed for projects	6,264,011	Total Revenues, Gains, and Other Support	125,678,105
Amounts due to other agencies	9,481,449		
Due to the Foundation - church loans	159,773		
Deferred revenue	435,644	Expenses:	
Lease liability	651,096	Presbyterian Mission Agency	42,986,196
Other	52,259	Office of the General Assembly	9,387,181
Total Liabilities	23,932,540	Presbyterian Historical Society	435,005
Total Elabilities	25,752,540	Administrative Services Group	22,215,751
		Total Expenses	75,024,133
Net Assets:		i otal Expelises	75,024,133
Without donor restrictions		Change in net assets	50,653,972
Undesignated - General Mission	23,080,814	Net assets at beginning of year	656,118,229
Undesignated - GGA per capita	7,413,029	Net assets at end of year	\$ 706,772,201
		rect assets at that of year	3 700,772,201
Undesignated - Presbyterian Historical Society	2,718,609		
Board designated	66,041,268		
Total Net Assets Without Donor Restrictions	99,253,720		
With donor restrictions	607,518,481		
Total Net Assets	706,772,201		
Total Liabilities and Net Assets	\$ 730,704,741		

FINANCIAL SNAPSHOT FOR YEAR ENDED DECEMBER 31, 2023

WHERE DOES THE MONEY COME FROM?



HOW IS THE MONEY SPENT?



Expenses by Functional Class	sification				
	Pro	ogram			
	Presbyterian	Office of the	Management		
	Mission	General	and		Total
	Agency	Assembly	General	Fundraising	PMA/OGA
Cost of sales	\$ 300,091	\$ -	\$ -	\$ -	\$ 300,091
Salaries and benefits	25,135,531	3,681,449	5,643,674	2,634,714	37,095,368
Travel	1,022,171	302,866	213,029	191,158	1,729,224
Meetings	413,312	80,582	42,749	36,668	573,311
Support costs and administration	7,998,547	895,357	1,886,693	1,228,576	12,009,173
Depreciation	715,412	306,065	235,421	59,314	1,316,212
Mission/ministry	4,671,699	1,165,634	421,664	654,979	6,913,976
Resource development	286,865	-	-	-	286,865
Grants	14,799,913	-	-	-	14,799,913
Total	\$ 55,343,541	\$ 6,431,953	\$ 8,443,230	\$ 4,805,409	\$ 75,024,133

MES SE TRASLADA A ASG

La Iglesia Presbiteriana (EE. UU.) a nivel nacional puede parecer una sopa de letras de abreviaturas y siglas.

Para ello, la 225ª Asamblea General (2022) votó a favor de trasladar el departamento de Compromiso y Apoyo con la Misión (MES) de la Agencia Presbiteriana de Misión (PMA) al Grupo de Servicios Administrativos (ASG), para prestar servicios de apoyo tanto a la PMA como a la Oficina de la Asamblea General (OGA). Este cambio entró en vigor en enero de 2023 y conllevó un cambio de nombre: las iniciales siguen siendo las mismas, pero ahora el grupo de trabajo se ha rebautizado como Compromiso y Apoyo con el Ministerio para indicar su alcance

La Presidenta de ASG, Kathy Lueckert, se ha referido a este traslado como un "matrimonio concertado", y en lo que respecta a este tipo de acuerdos, este traslado se ha desarrollado sin problemas y con éxito. Además de centrarse en su labor continua de apoyo a la misión de la PMA, el MES ha ampliado su alcance para apoyar el trabajo de la OGA, en concreto las capitaciones y la misión unificada/donaciones compartidas. Esos dos puntos centrales siguen evolucionando hacia un enfoque más global del desarrollo de fondos, la interpretación programática y el apoyo a la misión y el ministerio presbiterianos en toda la iglesia. 2023 trajo consigo varias transiciones de personal, entre ellas la acogida del Rvdo. Dr. John Wilkinson como nuevo director del MES. Al mismo tiempo, los trabajos del MES avanzaron a buen ritmo, organizados en tres equipos:

Asesores de Compromiso con el Ministerio (MEA):

El equipo de siete «conectores» regionales y uno general que se reúnen con congregaciones, presbiterios y sínodos para interpretar la misión y el ministerio, poner en contacto al pueblo presbiteriano con programas, personas y oportunidades, y fomentar el apoyo financiero generoso.

Ofrendas y llamamientos especiales/Catálogo Presbiteriano de Donaciones/Apelaciones directas/Pilares de la Iglesia: El equipo encargado de concebir e implementar el extenso y crítico menú de ofrendas de toda la iglesia y otras oportunidades de dar que apoyan la misión presbiteriana local, nacional e internacional.

Operaciones de Relaciones y Donantes: El equipo responsable de recibir, procesar y acusar recibo de las donaciones, administrar la base de datos y proporcionar informes y otra información a una amplia gama de destinatarios.

Mientras todo el equipo de MES sigue viviendo su nueva relación dentro de ASG, centraremos nuestro trabajo de 2024 en:

- Mejorar y profundizar la experiencia de quienes apoyan económicamente la misión y el ministerio presbiterianos
- Identificar nuevas oportunidades de donaciones
- Ampliación de nuestro enfoque sobre las capitaciones y la misión compartida/donaciones unificadas
- Aprovechando el éxito de las Ofrendas Especiales de la Iglesia y del Catálogo Presbiteriano de Donaciones



El equipo de MES se reunió con los responsables de la Escuela Presbiteriana Panamericana de Kingsville (Texas). PPAS es uno de los destinatarios de la Ofrenda de Gozo de Navidad. Foto por Lauren Rogers.



En febrero, el equipo de MES viajó al sur de Texas. Cruzaron la frontera de Matamoros (México) durante un día para visitar un lugar de inmigrantes. Foto por Lauren Rogers.

75 YEARS

más amplio.

米

ONE GREAT HOUR OF SHARING

SPECIAL OFFERINGS

HUNGER • DISASTER • DEVELOPMENT

La Ofrenda "Una Gran Hora Para Compartir" cumplió 75 años en 2024. Además de este importante hito, la Ofrenda por la Paz y el Testimonio Mundial (originalmente Ofrenda por la Paz) conmemoró su 40º aniversario, y el Catálogo Presbiteriano de Donaciones cumplió diez años de apoyo a la misión y el ministerio presbiterianos.

HOJA DE RUTA PARA LAS TECNOLOGÍAS DE LA INFORMACIÓN

Continúa la aplicación de la hoja de ruta de las tecnologías de la información. La tecnología desempeña un papel vital en la vida contemporánea y el testimonio de la Iglesia. Sin embargo, durante demasiado tiempo, la inversión en tecnología y en personal relacionado con la tecnología no había sido una prioridad. La pandemia aumentó la conciencia tanto de la importancia de la tecnología como de las consecuencias de no invertir lo suficiente en ella. También representa un compromiso para actualizar y mejorar el uso de la tecnología para servir a los aliados clientes y a la IP (EE. UU.) de manera más efectiva.

La Junta dirigió el desarrollo de un plan tecnológico estratégico para abordar todos los aspectos, desde el sitio web de la iglesia hasta sus sistemas telefónicos, pasando por el modo en que el equipo tecnológico apoya a quienes trabajan para A Corp. Las personas miembro del personal trabajaron con Build Consulting, un consultor de tecnología con sede en Washington, D.C. especializado en apoyar a organizaciones sin fines de lucro, para identificar necesidades y desarrollar un plan para abordar esas necesidades. La hoja de ruta de las tecnologías de la información se diseñó y puso en marcha en 2022.

La aplicación de la hoja de ruta de las tecnologías de la información en 2023 incluye:

- Contratación del Dr. Lawrence Williams como Director de Tecnología
- Contratación de gestores de proyectos que ayuden a aplicar aspectos de la hoja de ruta
- Mejora de la ciberseguridad
- Establecimiento de Technology.pcusa.org como herramienta de intranet que será el punto de contacto inicial del grupo de tecnología para los aliados clientes.
- Pasar a un modelo de Service Desk que vaya más allá de los incidentes de "romper y arreglar" para incluir una interfaz sólida entre Tecnología y otros colegas, incluida la capacidad de ayudar con proyectos relacionados con la tecnología que impliquen tiempo, alcance y coste, como el desarrollo de una aplicación para teléfonos inteligentes y más
- Se está trabajando en un nuevo sitio web PCUSA.org, cuya presentación preliminar está prevista para la 226ª Asamblea General (2024)
- Implantación de plataformas tecnológicas comunes en A Corp
- Colaborar con colegas tecnológicos de otras agencias y entidades de la IP (EE. UU.)
- Cultivar el crecimiento empresarial instituyendo procesos y marcos que exijan que los proyectos e iniciativas de TI sean revisados por el grupo tecnológico
- Seguir adoptando las mejores prácticas del sector para proporcionar un soporte tecnológico de alto nivel a los aliados clientes

Se lograron avances. Queda trabajo. Tomará alrededor de cinco años y costará entre un estimado de \$5.6 millones y \$10.5 millones para implementar completamente la Hoja de Ruta de Tecnología de la Información. Cada paso que se da ayuda a los ministerios a florecer.

ROADMAP TRACKS WITH INITIATIVES

1.0 Strengthen	1.1		1.2	1.3		1.4
Technology Services Function	ction Establish Technology Steering Committee Establish Hire and Onboard Director, IT		Design Services Delivery Model		Augment Capacity	
2.0	2.1		2.2	2.3		2.4
Enhance Core Technology Services	Finish Moving to the Cloud		Address Security Findings	Standardize Productivity Tools		Develop Training Program
3.0	3.1		3.2	3.3		3.4
Migrate to Shared Core Business Applications	Build and Relaunch Website		Map Constituent Data and Optimize Existing CRM Systems	Long-Term CRM & Digital Engagement		Others As Prioritized
4.0	4.1		4.2	4.3		
Leverage Data & Analytics	Identify Performance and Impact Indicators		Implement Interim Analytics Strategy	Develop and Implement Long- Term Analytics Strategy		
5.0	5.1		5.2	5.3		5.4
Exercise Change Management Muscle	Create Framework for Managing Change		Conduct Change Readiness Assessment	Train Staff on Change Management Framework		Launch Change Management Framework

JUNTA DIRECTIVA

Stephanie Anthony

Committee on the Office of the General Assembly Geneva, Illinois

SanDawna Ashley

Presbyterian Mission Agency Board East Syracuse, New York

Heidi Bolt

At-Large Red Wing, Minnesota

Bridget-Anne Hampden

Presbyterian Church (U.S.A.) Foundation Board Charlotte, North Carolina

Rebecca Kirkpatrick

Presbyterian Publishing Corporation Board Bryn Mawr, Pennsylvania

Mark Lu

Board of Pensions of the Presbyterian Church (U.S.A.) San Diego, California

Christopher M. Mason

At-Large New York City, New York

Thomas C. McNeill, Jr.

Presbyterian Investment and Loan Program Board Avon, Connecticut Jason Micheli

At-Large Yorba Linda, California

Joyce Rarumangkay

Racial Equity Advocacy Committee Dumfries, Virginia

JoAnne Sharp

Advocacy Committee for Women and Gender Justice Pointe Vedra Beach, Florida

William (Bill) Teng

At-Large Lake Suzy, Florida

Carol Winkler

Presbyterian Women Dayton, Kentucky

Kathy Lueckert

President, The Presbyterian Church (U.S.A.), A Corporation Louisville, Kentucky

Bronwen Boswell, ex officio

Acting Stated Clerk of the General Assembly of the Presbyterian Church (U.S.A.) Louisville, Kentucky

Con agradecimiento a todos los que han servido en la Junta de la A Corporation y reconociendo a aquellos cuyo servicio terminará oficialmente al clausurarse la 226ª Asamblea General (2024):

Bridget-Anne Hampden, 2018-2024 Christopher M. Mason, 2018-2024 Thomas C. McNeill, Jr., 2018-2024 Samuel Bonner, 2018-2023 Mark Lu, 2020-2024 Joyce Rarumangkay, 2020-2024 SanDawna Gaulman Ashley, 2022-2024

La Iglesia Presbiteriana (EE. UU.), A Corporation es una entidad corporativa de la Asamblea General dedicada al ministerio de la administración. Establecida en 1799, posee fondos y títulos de propiedad. A Corporation proporciona servicios empresariales para la IP (EE. UU.). Responde ante la Asamblea General y colabora estrechamente con todas las agencias de la IP (EE. UU.).

100 Witherspoon Street Louisville, KY 40202

(502) 569-5000 ACorpInfo@pcusa.org

